### Edgar Filing: SEITZ RAYMOND GEORGE HARDENBERGH - Form 4

Form 4	OND GEORGE H	IARDENBERG	Н						
October 13, 200							OMB AF	PPROVAL	
FORM 4	UNITED ST.	UNITED STATES SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION Washington, D.C. 20549						3235-0287	
Check this be if no longer subject to Section 16. Form 4 or Form 5	STATEMENT OF CHANGES IN BENEFICIAL OWNERSHIP OF SECURITIES Filed pursuant to Section 16(a) of the Securities Exchange Act of 1934,						Expires: Estimated a burden hou response	rs per	
obligations may continue.Section 17(a) of the Public Utility Holding Company Act of 1935 or Section 30(h) of the Investment Company Act of 1940 1(b).									
(Print or Type Resp	oonses)								
SEITZ RAYMOND GEORGE Sy			2. Issuer Name <b>and</b> Ticker or Trading Symbol CHUBB CORP [CB]			5. Relationship of Reporting Person(s) to Issuer			
(Last)						(Check all applicable)			
(Mor			Month/Day/Year) 10/12/2004			X_ Director 10% Owner Officer (give title Other (specify below) below)			
(Street) 4. If Amendment, Date Filed(Month/Day/Year)				Original	Driginal 6. Individual or Joint/Group Applicable Line) _X_ Form filed by One Reporti			-	
CHARLESTON	N, SC 29401					Form filed by M Person	ore than One Re	porting	
(City)	(State) (Zip	o) Table	I - Non-Dei	rivative Se	curities Acq	uired, Disposed of	, or Beneficial	ly Owned	
	2. Transaction Date (Month/Day/Year)		Code (Instr. 8)		(A) or of (D) 4 and 5) (A) or	5. Amount of Securities Beneficially Owned Following Reported Transaction(s) (Instr. 3 and 4)	6. Ownership Form: Direct (D) or Indirect (I) (Instr. 4)	Indirect Beneficial	
COMMON			Code V	Amount	(D) Price		D		
Damindam Damarta	on a separate line for		4 h 6	-11	1 1:	- dine - 41			
Kemmder: Keport	on a separate fine for	each class of securi	ties benefici	Persons informat required	who responsion contain to responsion correction	ond to the collect ned in this form a d unless the forn y valid OMB cont	are not 1	EC 1474 (9-02)	
	Table II	- Derivative Secur (e.g., puts, calls,							
1. Title of Derivati	ve 2.	3. Transaction Date		-			Exercisable ar	nd 7. Title and An	

Conversion (Month/Day/Year) Execution Date, if Transactionof

Security

Underlying Sec

Expiration Date

#### (Instr. 3) or Exercise Code Derivative (Month/Day/Year) (Instr. 3 and 4) any Price of (Month/Day/Year) (Instr. 8) Securities Derivative Acquired Security (A) or Disposed of (D) (Instr. 3, 4, and 5) Title Code V (A) (D) Date Expiration Date Exercisable STOCK OPTION \$ 60.06 04/27/1999 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION \$64 04/25/2000 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION \$64.9 04/24/2001 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION \$76.32 04/30/2002 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION \$ 53.02 04/29/2003 04/22/2018 COMMON (3) (4)(4) (4) STOCK UNITS (4)COMMON MARKET \$0 8.75 (1) (1) 10/12/2004 А COMMON VALUE UNITS (1) PERFORMANCE \$ 0 (2) (2) (2) COMMON SHARE (2) STOCK OPTION 04/25/1995 04/22/2018 COMMON \$ 39.38 (3) STOCK OPTION \$46.97 04/23/1996 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION \$ 55.25 04/22/1997 04/22/2018 COMMON (3) STOCK OPTION 04/28/1998 04/22/2018 COMMON \$77.56 (3)

## **Reporting Owners**

Reporting Owner Name / AddressRelationshipsDirector10% OwnerOfficerOtherSEITZ RAYMOND GEORGE HARDENBERGHXVVV39 EAST BATTERYXVVVCHARLESTON, SC 29401VVVV

#### Edgar Filing: SEITZ RAYMOND GEORGE HARDENBERGH - Form 4

# Signatures

By: Patricia S. 10/13/2004 Tomczyk, POA

\*\*Signature of Reporting Person

Date

# **Explanation of Responses:**

- \* If the form is filed by more than one reporting person, see Instruction 4(b)(v).
- \*\* Intentional misstatements or omissions of facts constitute Federal Criminal Violations. See 18 U.S.C. 1001 and 15 U.S.C. 78ff(a).
- Market Value Units in The Chubb Corporation Directors Deferred Compensation Plan. Units are payable in common stock only and the (1) value of such units are based on the market value of the Coporation's common stock.
- Represents 200% of the target performance share award, which is the maximum number of shares issuable under this award for the (2)performance cycle ending December 31, 2006.
- (3) All Stock Options are granted in tandem with tax withholding rights.
- Stock Units vest on the grant date and are payable in stock at the earlier of the third anniversary of the grant or termination of service as a (4) director, unless subject to a deferral election.

Note: File three copies of this Form, one of which must be manually signed. If space is insufficient, see Instruction 6 for procedure. Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB number.